



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.
Registreringsattest. Del II.
Zulassungsbescheinigung. Teil II.
Registreerimistunnistus. Osa II.
Άδεία κυκλοφορίας. Μέρος II.
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.
Carta di circolazione. Parte II.
Reģistrācijas apliecība. II. daļa.
Registrācijas liudijimas. II. dalis.
Forgalmi engedély. II. Rész.
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.
Certificado de matrícula. Parte II.
Osvedčenie o evidencii. Časť II.
Prometno dovoljenje. Del II.
Rekisteröintodistus. Osa II.
Registreringsbeviset. Del II.

UC 567171



ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 17.05.2010		Datum první registrace vozidla v ČR: 17.05.2010	
A. Registrační značka vozidla 1AS4751		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA - ŘEPORYJE, RČ/IČ 00241628		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo NAD NÁMĚSTÍM 84, PRAHA 5		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V PRAHA HLAVNÍ MĚSTO dne 17.05.2010 Podpis 		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka	
V dne Podpis		V dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka	
V dne Podpis		V dne Podpis	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

1. Dne 17.05.2010 bylo vydáno ORV č. UAH610266.

2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.



dne	Podpis	dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IČ		RČ/IČ	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IČ		RČ/IČ	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V	Podpis	V	Podpis
dne		dne	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V	Podpis	V	Podpis
dne		dne	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

1. Dne 17.05.2010 bylo vydáno ORV č. UAH610266.

2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.



POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápis do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 17.5.2014 Tech. prohlídka provedena dne: 17.5.2010 Č. protokolu: 14	Platí do: 12-10-2020 Tech. prohlídka provedena dne: 12-10-2018 Č. protokolu: 140-397	Platí do: 31.12.2019 Tech. prohlídka provedena dne: 31.12.2019 Č. protokolu: 140-397	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:
Platí do: 19.05.2016 Tech. prohlídka provedena dne: 19.05.2016 Č. protokolu: 140-397	Platí do: 15.10.2022 Tech. prohlídka provedena dne: 15-10-2020 Č. protokolu: 140-397	Platí do: 31.12.2021 Tech. prohlídka provedena dne: 31.12.2021 Č. protokolu: 140-397	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:
Platí do: 7.09.2016 Tech. prohlídka provedena dne: 7.09.2016 Č. protokolu: 140-397	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:

TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

ZMĚNA

ZTP č.: M-0030-06-06

ES č.:

(ZTP)

Vozidlo	1 Druh vozidla: NÁKLADNÍ AUTOMOBIL		
	2 SKLÁPEČKOVÝ		
	J Kategorie vozidla (zkratka): N1		
	D.1 Tovární značka: MAGMA		
Motor	D.2 Typ: VS2DS Varianta:		Verze:
	D.3 Obchodní označení: ALFICAR		
	E Identifikační číslo vozidla (VIN): TN9VS2DS09JAB6006		
	3 Výrobce vozidla: JILA WAGEN A.S., BRNO, ČR		
Emise	4 Výrobce: VM MOTORI S.P.A., CENTO, ITÁLIE		
	5 Typ: 56C/8 P.3 Palivo: NM		
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min ⁻¹]: 72.0/2 600 P.1 Zdvih. objem [cm ³]: 2 970		
	V.9 Předpis EHK OSN č.: 0.60 Směrnice EHS/ES č. 2005/78C		
Karoserie	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m ²]: 0.60 V.7 CO ₂ [g.km ⁻¹]:		
	6 Výrobce: JILA WAGEN A.S., BRNO, ČR		
	7 Druh (typ): SKLÁPEČKOVÁ		
	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):		
Rozměry	R Barva: ORANŽOVÁ		
	S Počet míst: celkem: 2 S.1 - k sezení: 2 S.2 - k stání: 0 9 - lůžek: 0		
	10 Maximální zatížení střechy [kg]: 11 Objem cisterny [m ³]:		
	12 Celková [mm]: - délka: 4 260 13 - šířka: 1 670 14 - výška: 2 280		
Hmotnosti	M Rozvor [mm]: 2 250		
	15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka: 2 065 16 - šířka: 1 600		
	G Provozní hmotnost [kg]: 2 345		
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]: 3 500/3 500		
Nápravy	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1: N.2: N.3: N.4: 1 900/1 900; 2 250/2 250		
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]: 2 180		
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného: 2 000/2 000		
	O.2 - nebrzděného: 750/750		
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: 5 500/5 500		
	19 Spojovací zařízení - druh a typ: TRÍDA A50-X; BRINK C4		
	L Počet náprav - z toho poháněných: 2 - 2		
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):		
	20 1. 6 J X 15 ET 68; 225/70 R15		
	21 2. 6 J X 15 ET 68; 225/70 R15		
	22 3.		
	23 4.		
	T Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]: 90		
	24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: ANO - ABS: NE - parkovací: ANO - odlehčovací: NE		
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min ⁻¹]: 85/1 950 U.3 - za jízdy: 76.6		
	25 Spotřeba paliva: - metodika: 26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:		
	27 [l.100 km ⁻¹]:		
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]: 28 Retardér: NE		
	29 Řazení převodovky (MAN/AUT): MAN 30 Hydropohon:		
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:		

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapisuje č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j.

JILA WAGEN, a.s. ②
Cihlářská 19, 602 00 Brno
IČO: 27755011, DIČ: CZ27755011

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum vystavení **02.09.2009**

Nástavba: č. j.

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum doplnění

otisk
razítka
podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

Nápravy	L Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 2
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):	
	20 1.	6 J X 15 ET 68; 225/70 R15
	21 2.	6 J X 15 ET 68; 225/70 R15
	22 3.	
	23 4.	
	T Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]:	90
	24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: ANO - ABS: NE - parkovací: ANO - odlehčovací: NE	
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min ⁻¹]: 85/1 950 U.3 - za jízdy: 76.6	
	25 Spotřeba paliva: - metodika:	26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:
27 [l.100 km ⁻¹]:		
Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]:	28 Retardér: NE	
29 Řazení převodovky (MAN/AUT): MAN	30 Hydropohon:	
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:		

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.
 (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapisí se č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j.
 datum vystavení 02.09.2009
 JILA WAGEN, a.s. ②
 Cihlářská 19, 602 00 Brno
 IČO: 27755011, DIČ: CZ27755011
 Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástavba: č. j.
 datum doplnění
 Otisk razítka a podpis oprávněné osoby



DALŠÍ ZÁZNAMY

Variabilní provedení vozidla:

*44-45: 6J x 14 H2; 205 R14 C // 6J x 15 ET 68; 215/70 R15
 7.00 x 15; 265/70 R15 // 6J x 16 H2; 225/75 R16 C

*19: Vozidlo je vybaveno i závěsem TRÍDA S-ČEP 40 MM, RINGFEDER 2020

Na vozidle mohou být namontovány oba závěsy současně.
 Na vozidlo mohou být namontovány schválené pevné nebo výměnné nástavby.

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.